

休日は  
ほっこりと





OOH!  
IT'S AN  
OCEAN  
VIEW!

WHAT,  
WHAT?  
OCEAN  
VIEW?  
WHAT'S  
THAT?



SO  
THIS IS  
IT! AN  
OCEAN  
VIEW!!



THIS  
HERE!  
THIS  
IS AN  
OCEAN  
VIEW!

OOH!



TOMOYAA!  
KEN! LET'S  
GO TO OUR  
ROOM



THIRD  
FLOOR  
THEN

IT'S  
ROOM  
NUMBER  
301



YEAH

OKAY,  
LET'S GO  
KEN



あはは

THE  
REASON  
FOR OUR  
FIRST  
FAMILY  
TRIP

WAS  
SOMETHING  
MOM SAID  
A FEW  
MONTHS  
AGO



IT'S  
KEN'S FIRST  
TIME AT HOT  
SPRINGS IN  
GENERAL,  
RIGHT?

MINE  
TOO!

IT'S  
MY  
FIRST  
TIME  
TOO

IT'S  
MY FIRST  
TIME IN  
ONE

THE  
ROOM  
HAS AN  
OPEN AIR  
BATH. I'M  
REALLY  
LOOKING  
FORWARD  
TO IT~

YEAH,  
IT IS!



OH YEAH, WE HAVEN'T GONE ON ONE BEFORE

YOU KNOW, THERE ARE CONSECUTIVE HOLIDAYS NEXT MONTH AND THE MONTH AFTER, RIGHT? IT WOULD BE OUR FIRST FAMILY TRIP!



WHY DON'T WE GO ON A TRIP?

LISTEN!



OH YEAH, WE REALLY HAVEN'T GONE ON A FAMILY TRIP BEFORE

I'M ANZOU KEN! I'M 6 YEARS OLD! I'M IN THE LIFE CLASS WITH YUMI!

YOU'VE PROBABLY HEARD THIS FROM YOUR MOTHER, BUT WE'RE THINKING ABOUT GETTING MARRIED AND SO WE THOUGHT WE'D ASK YOUR OPINION TOO

SEVERAL YEARS AGO, MY MOTHER AND KEN'S FATHER REMARRIED AND WE BECAME A FAMILY, BUT...

AT THE TIME, I WAS AN UNCOUTH BRAT GOING THROUGH PUBERTY

...DO AS YOU LIKE

4 MONTHS ALREADY...



MOVING ON, I WAS THINKING ABOUT HOT SPRINGS



THOUGH WE DID GO TO AN AMUSEMENT PARK...

Ken sure was cute then...



EEH

WELL~ I WONDER ABOUT THAT... YOU PROBABLY CAN'T GO IN WITH THEM

HOT SPRINGS! BATHS! ONE WHERE YOU CAN GO IN WITH THE MONKEYS!?

YEAH, HOT SPRINGS SOUNDS NICE. KEN HASN'T BEEN TO ONE YET EITHER



AH, MOM WOULD BE SEPARATE THOUGH

ALL OF US?

KEN, WE CAN ALL GO IN A LARGE BATH THERE



NO, THAT'S FINE  
*We don't have to go that far*

WHAT SHOULD WE DO... SHOULD WE FIND A PLACE WHERE YOU CAN?



HERE IT IS, ROOM 301

THAT'S IT! WE HAVEN'T STAYED AT A PLACE LIKE THAT WITH TOMO EITHER!



Ah!  
*open air bath in the room...*



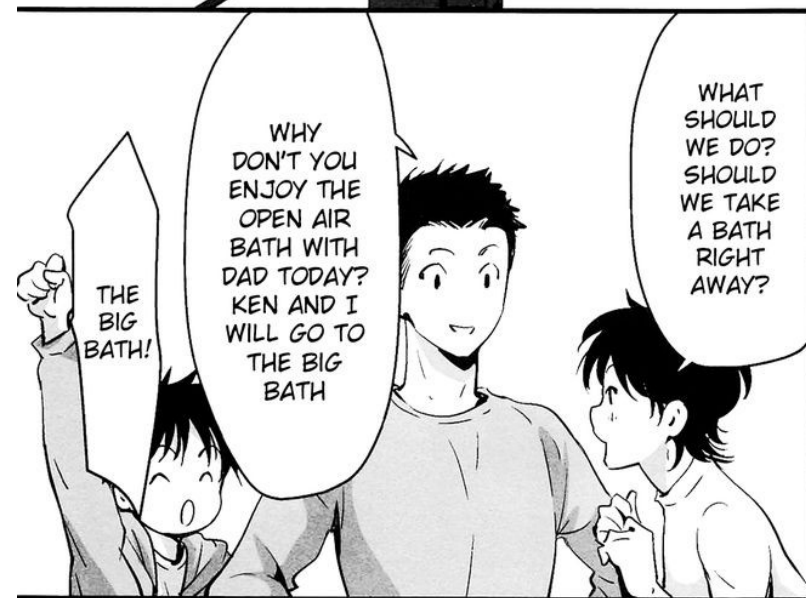
HAHA... LET'S LOOK FOR AN INN WHERE THE ROOM COMES WITH AN OPEN AIR BATH  
*So we can relax together*

YEAH, YOU'RE RIGHT~ OTHER THAN ME YOU'RE ALL MEN



OOH,  
IT'S QUITE  
SPACIOUS

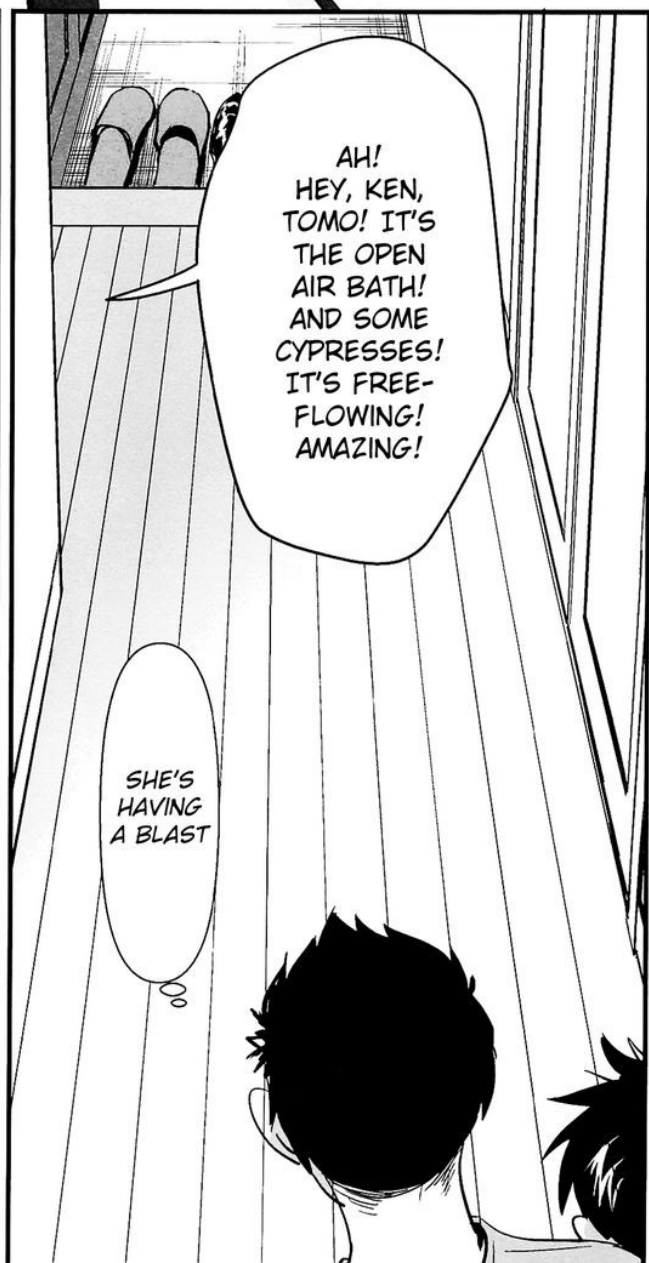
OH,  
I LIKE THE  
COLOURS!



THE  
BIG  
BATH!

WHY  
DON'T YOU  
ENJOY THE  
OPEN AIR  
BATH WITH  
DAD TODAY?  
KEN AND I  
WILL GO TO  
THE BIG  
BATH

WHAT  
SHOULD  
WE DO?  
SHOULD  
WE TAKE  
A BATH  
RIGHT  
AWAY?



AH!  
HEY, KEN,  
TOMO! IT'S  
THE OPEN  
AIR BATH!  
AND SOME  
CYPRESSES!  
IT'S FREE-  
FLOWING!  
AMAZING!

SHE'S  
HAVING  
A BLAST



I SEE,  
YOU GUYS  
STILL HAVE  
TOMORROW  
AFTER ALL



NEXT WEEKEND, HUH... YEAH, YOU'RE RIGHT

I SEE... YEAH... YEAH... WHEN?

I SEE, UNCLE DID?



THE FUNERAL WILL OVERLAP WITH OUR HOT SPRINGS TRIP

MY UNCLE IN OSAKA WHO HAD BEEN HOSPITALIZED PASSED AWAY

OH DEAR ...

EH...



I'LL CALL YOU LATER THEN, BYE

IS SOMETHING WRONG WITH YOUR UNCLE?



...



BUT! DON'T YOU NEED SOME HELP WITH THE ARRANGEMENTS?

IT'S FINE

I WILL STAY FOR ONE NIGHT ONLY AND THEN GO TO THE FUNERAL ON THE 2ND DAY

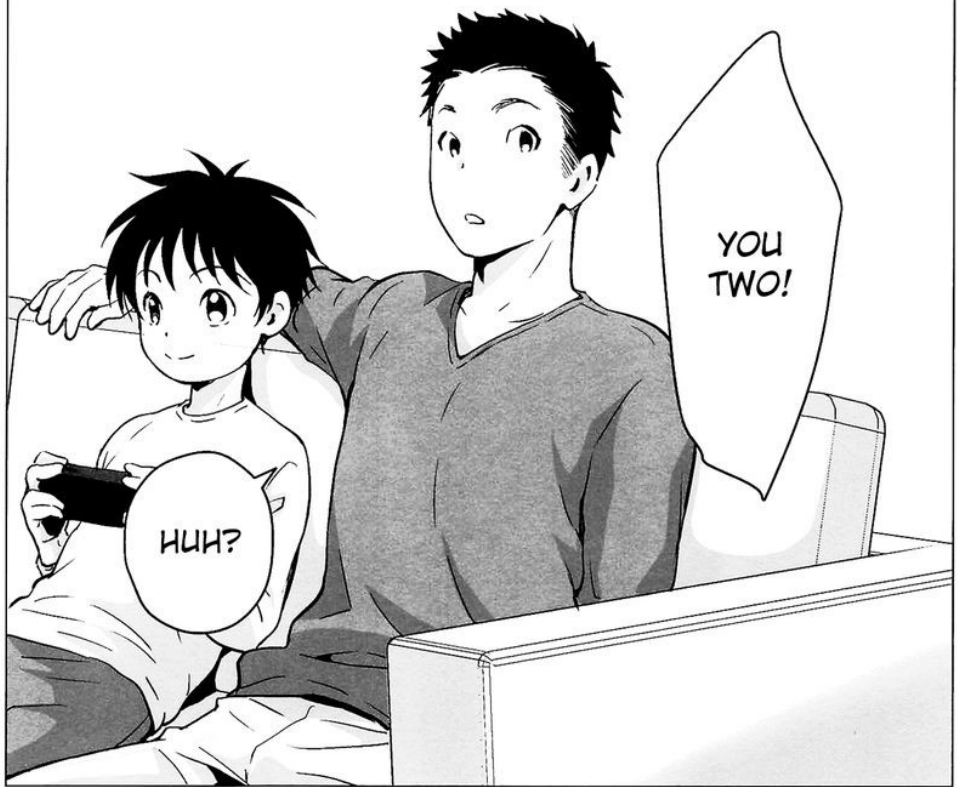
DON'T WORRY ABOUT IT

EEH! SHOULDN'T I GO AS WELL? WE OWE HIM THAT MUCH, AFTER ALL

CAN YOU TWO REMAIN AT THE INN FOR ONE MORE NIGHT AND THEN COME BACK ON YOUR OWN!?



YOU TWO!



HUH?

EVEN IF WE DO CANCEL IT NOW WE WOULD STILL HAVE TO PAY QUITE A LOT FOR IT, SO IT WOULD FEEL LIKE A WASTE

WHY DON'T YOU CANCEL THE 2ND DAY THEN...?



YOU WORRY TOO MUCH, EVEN THOUGH IT'S FINE, REALLY

NO, IT'S NOT!

EH... IS THAT OKAY WITH YOU?

I THINK I WOULD BE ALL NERVES EVEN IF I DID STAY



I WONDER IF I CAN STILL FIT IN MINE. THE SIZE MIGHT BE...

WHERE DID I PUT MY MOURNING DRESS?

I FEEL BAD FOR THEM...



YEAH

WELL... IN THAT CASE WE'RE FINE WITH STAYING... RIGHT, KEN?





NOW  
THEN



LET'S  
HURRY UP  
AND GO TO  
THE BATH,  
KEN

WE'LL  
BE AT  
THE BATH  
UNTIL IT'S  
DINNER  
TIME

I'LL  
TAKE  
THE KEY  
WITH ME

HAVE  
FUN!

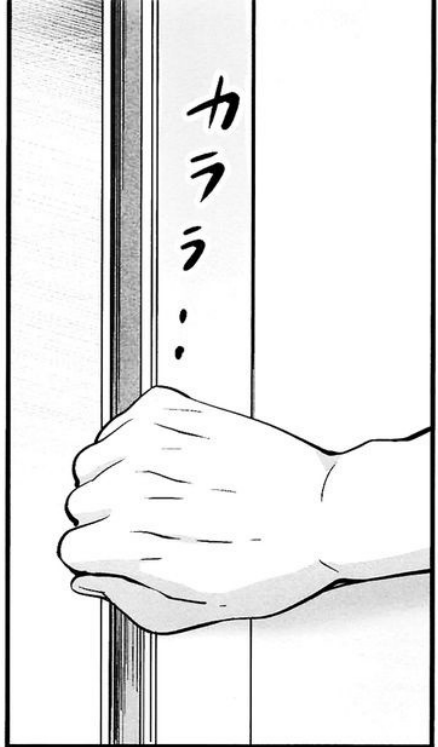
THE BIG  
BATH!



LET'S WASH OUR BODIES FIRST

OKAAY

OOH~ IT'S SPACIOUS~



カラララ...



THERE



I'll rinse if now



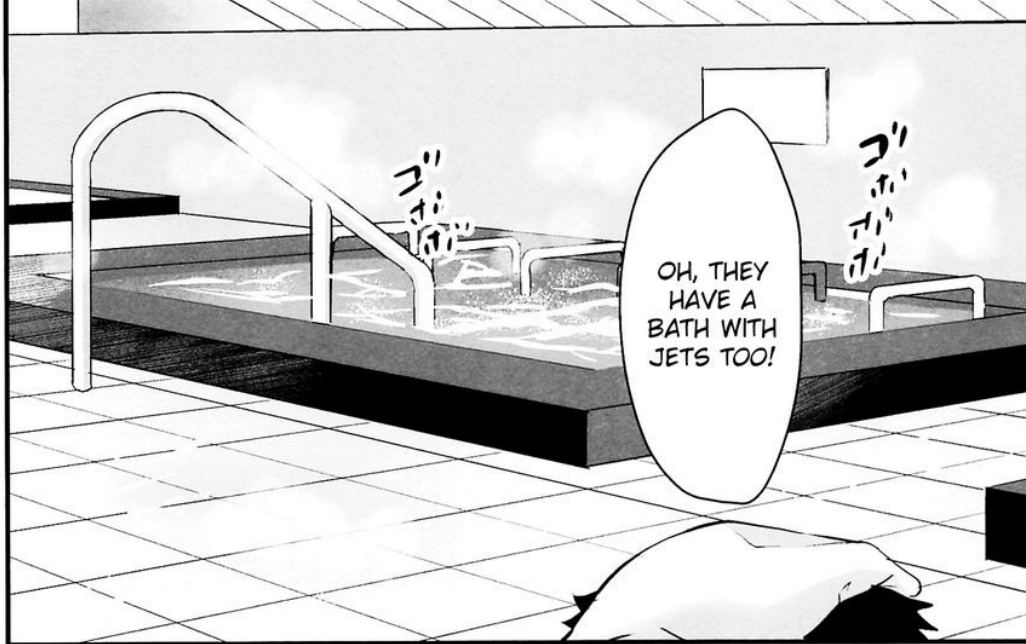
Aah, this feels nice



MAN, YOU CAN EVEN SWIM HERE SINCE THERE ARE SO FEW PEOPLE AROUND

AND HE'S ALREADY SWIMMING



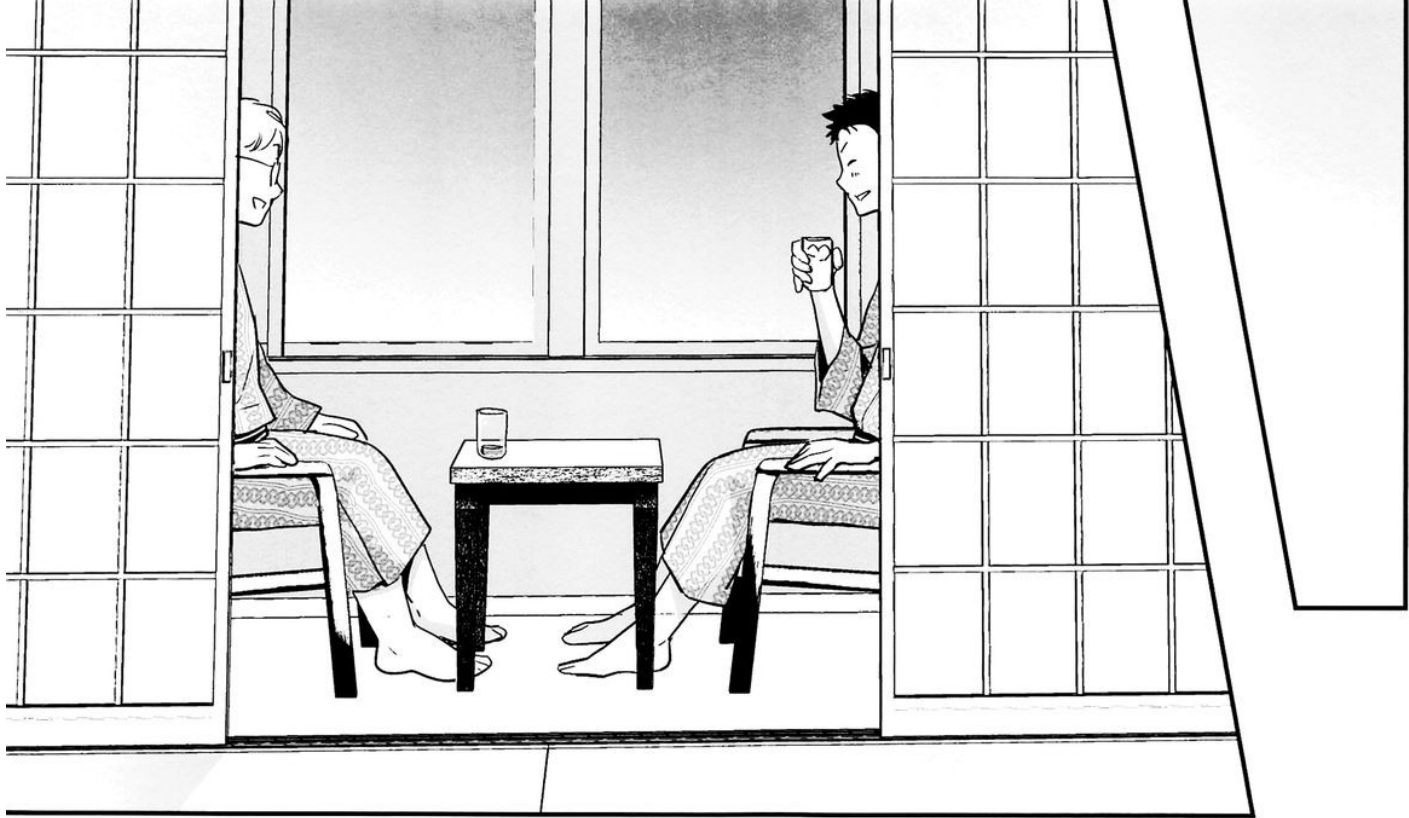


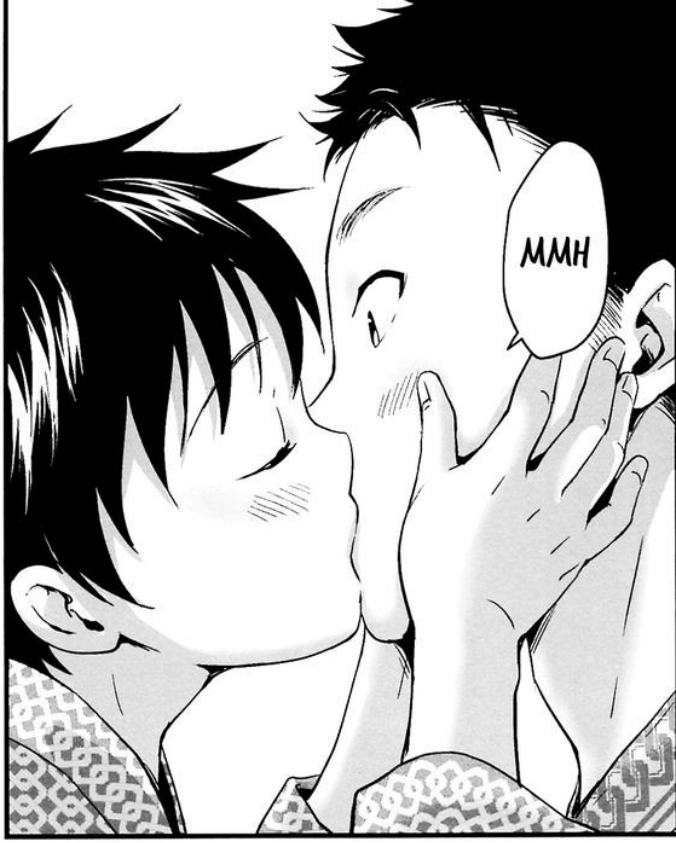


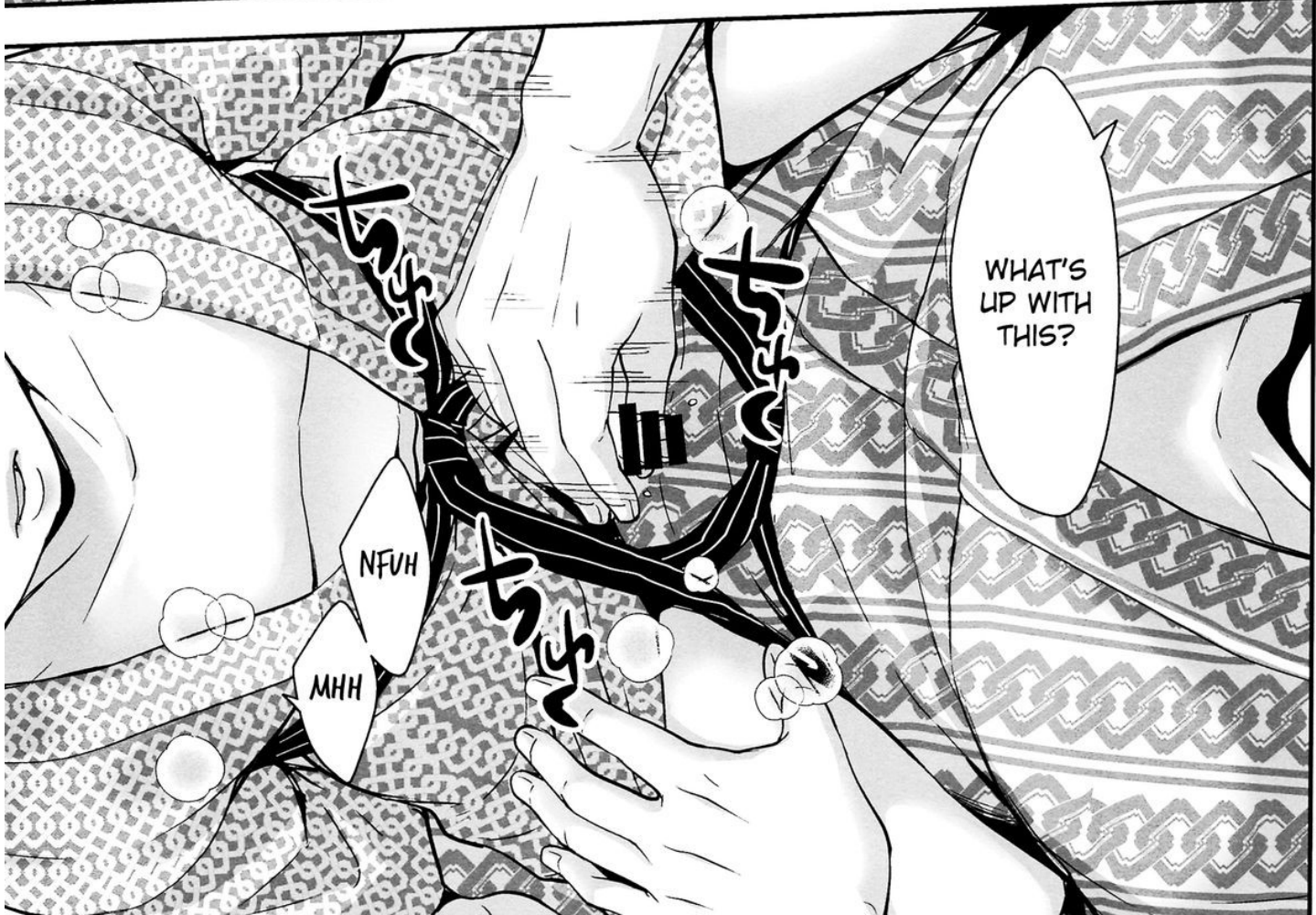
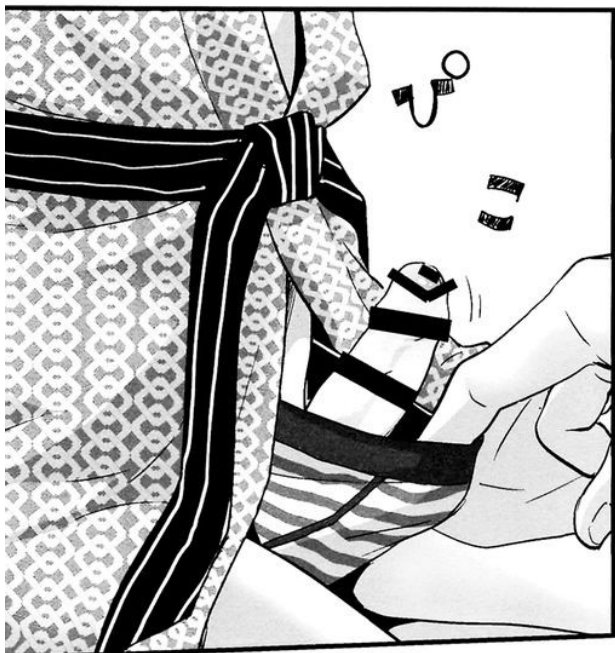






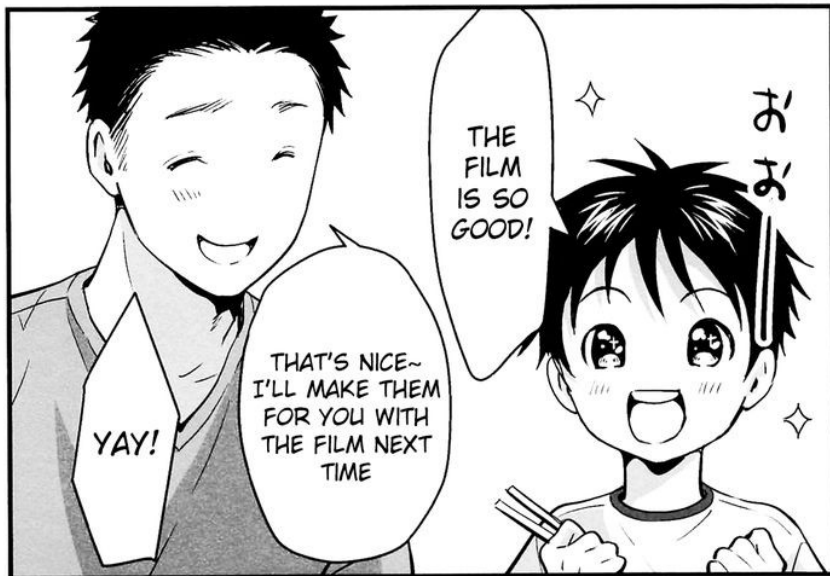
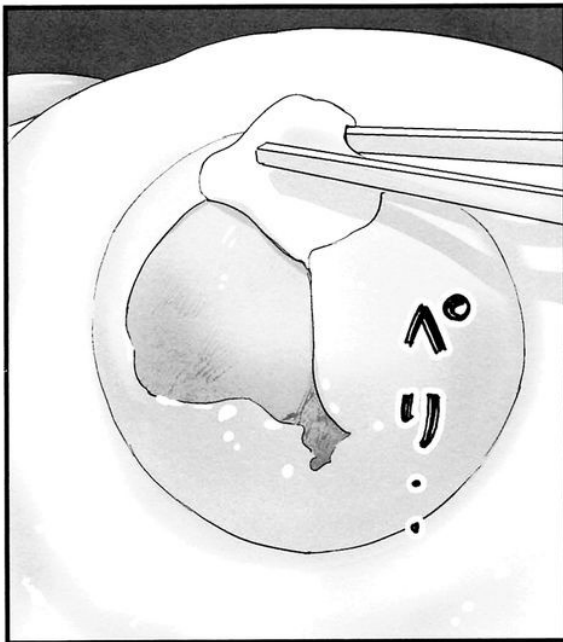




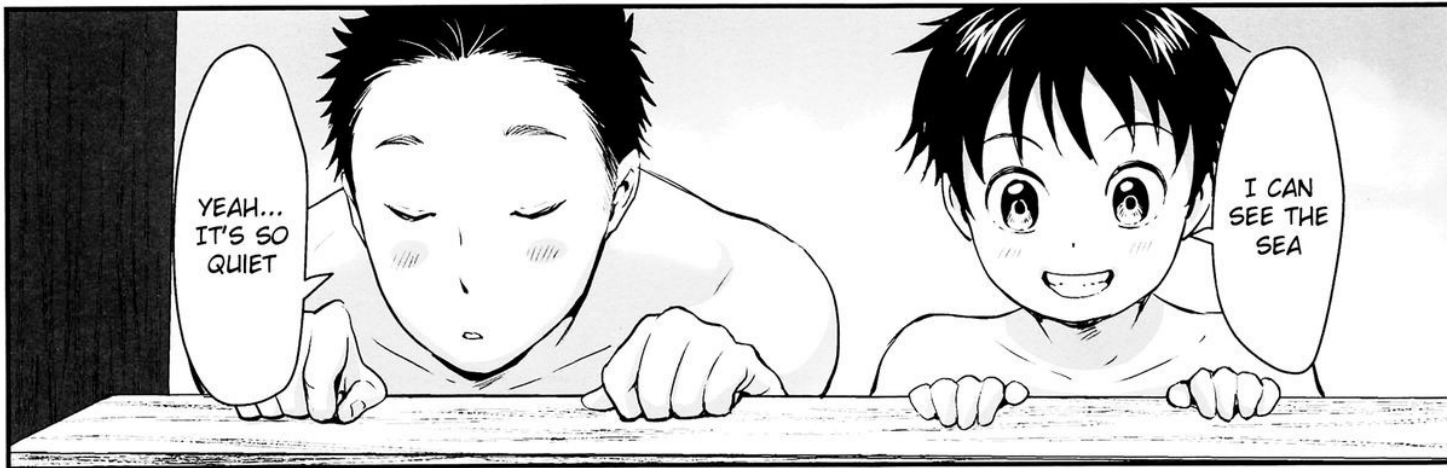


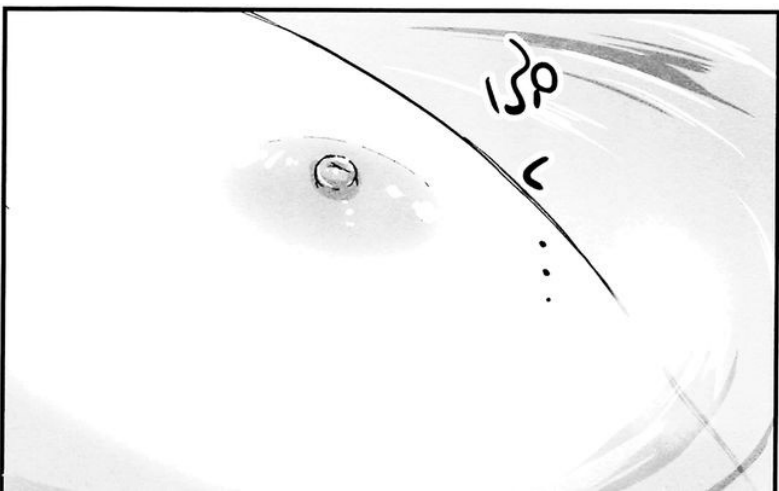
















うわっ

MMH ♡

AH AH

IT'S GOING TO COME OUT... COMING... AH...

うわっ



はっ

TOMO, IT'S HOT

WHY DON'T WE GET OUT FOR A WHILE?

oops...

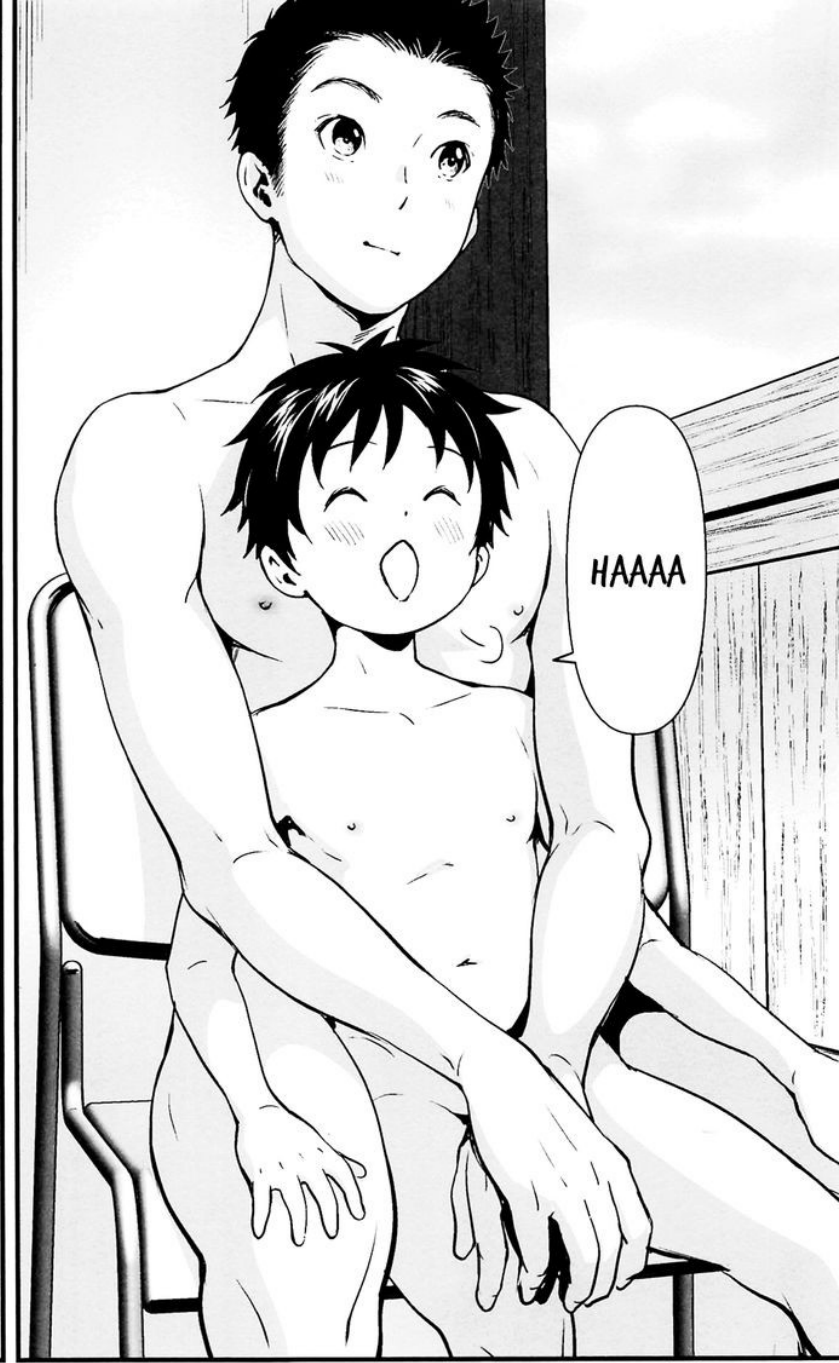


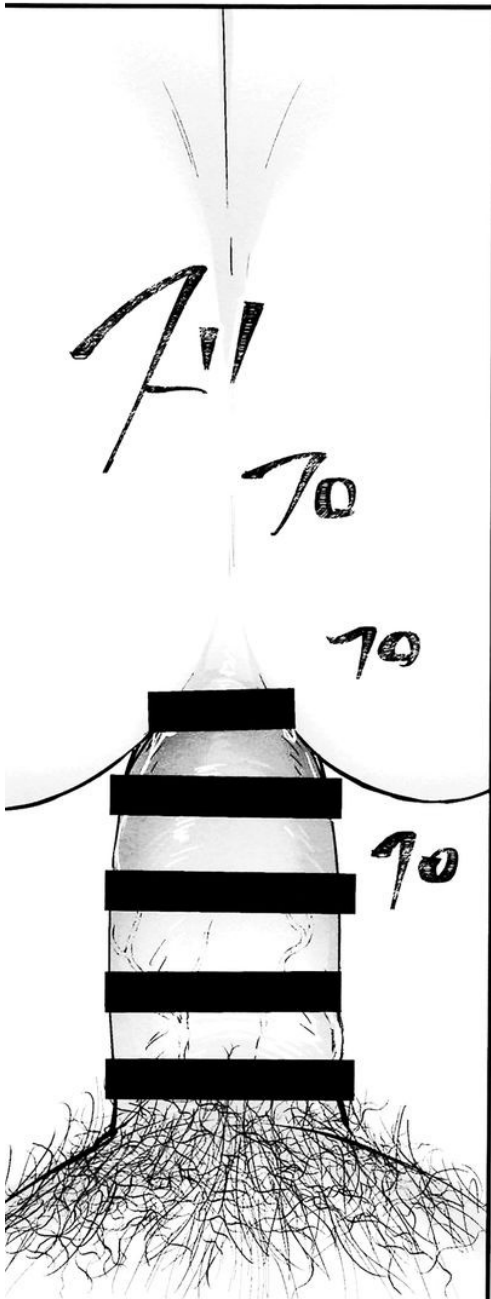
はっ



I'm sorry...

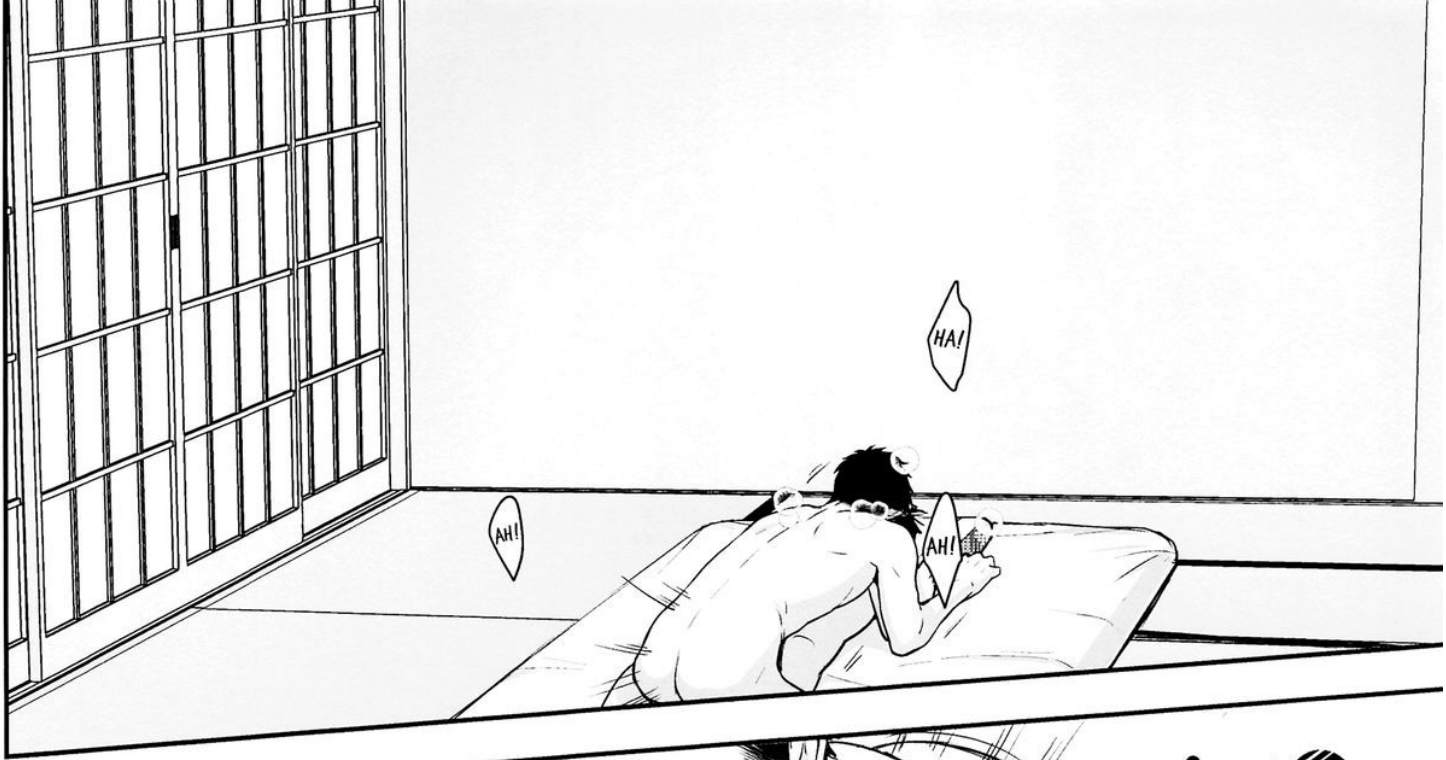
IT GOT INTO THE BATH... BUT MAYBE IT'S FINE SINCE IT'S FREE-FLOWING...

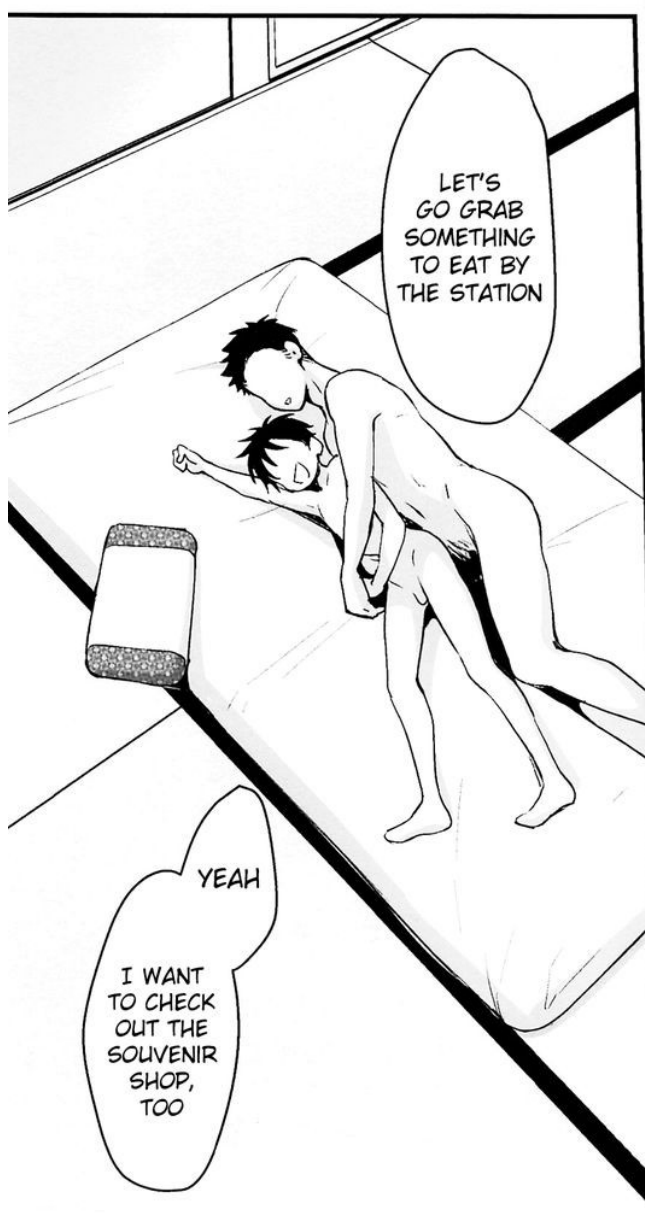












お読み下さってありがとうございます!

兄弟3作目です。

2作目かいた後に「次は温泉  
いいな〜」と思ったのが やつと  
かけました。強引な両親退場  
でしたけど。ご都合主義許して下さい。

イヤなやつは描いて  
いやされます。またリエはよきですね。

シリーズ

前作ダウンロード、各サイト上にありますので  
ご興味ございましたらよろしくお願いします!



Special Thanks : あまる。ちゃん  
いつも甘えてごめん  
ありがとう

『休日はほっこりと』  
2019.12.28 : コミックマーケット97 発行

[withsoda] 北一なこ(きたいちなこ)  
nacophoo@gmail.com  
pixiv id=1087018

印刷 : 金沢印刷様

無断転載・複製・複写・インターネット上への掲載  
(SNS・ネットオークション・フリマアプリ含む)は一切禁止です。  
Any unauthorized reproduction, duplication, copying, or posting to the internet  
(including SNS, Net Auction, and flea market apps) is prohibited.



**withsoda**  
pixiv id=1087018

2019.12.28



<https://chin2.jp>

---

**RELEASE:** 休日はほっこりと

**TRANSLATOR:** Alparslan

**EDITOR:** d4sh

**QC:** gmartinez12, Terrik

**SCANNER:** Shotacat

**PROVIDER:** Cipher-kun

---

SUPPORT THE ARTISTS IF YOU CAN!

CHIN2 IS LOOKING FOR TRANSLATORS, EDITORS AND QUALITY CHECKERS.

[HTTPS://APPLY.CHIN2.JP](https://apply.chin2.jp)